

TOURISME  
**CHARLEVOIX**

**Règlements du concours – Votre expérience touristique dans Charlevoix**

Les conditions de participation sont d'avoir dûment rempli le sondage en ligne administré par Tourisme Charlevoix entre le 1er mai 2019 et le 4 septembre 2019 et d'avoir 18 ans ou plus. Pour être admissibles au tirage, les personnes devront indiquer leur adresse de courriel, demandée à la toute fin du sondage Web. La date et l'heure limite de participation au concours sont le 4 septembre 2019 à 23 h 45 (heure de l'Est).

Le prix à gagner est une carte-cadeau Visa prépayée d'une valeur de 250 \$ CAN. La désignation du gagnant se fera par tirage aléatoire le 18 septembre 2019 à 10 h dans les locaux de Tourisme Charlevoix au 495, boulevard de Comporté, La Malbaie (Québec), G5A 3G3.

Le gagnant du concours sera contacté par courriel par Tourisme Charlevoix dans la semaine suivant le tirage.

La personne au bénéfice de laquelle un concours publicitaire est tenu, son employé, son représentant, son agent ou membre du jury et les personnes avec qui ils sont domiciliés ne peuvent participer à ce concours.

Un différend quant à l'organisation ou à la conduite d'un concours publicitaire peut-être soumis à la Régie des alcools, des courses et des jeux afin qu'il soit tranché.

Un différend quant à l'attribution d'un prix peut être soumis à la Régie uniquement aux fins d'une intervention pour tenter de le régler.

TOURISME  
**CHARLEVOIX**

**Contest rules – Your visitor experience in Charlevoix!**

To participate, please complete the online survey managed by Charlevoix Tourism between May 1, 2019 and September 4, 2019. Contestants must be 18 years old and up. To be eligible, participants will have to provide their email address as required at the end of the Web survey.

The deadline for participating to the contest is September 4, 2019 at 11 :45 pm (Eastern time).

The prize is a CAD\$250 prepaid Visa gift card.

The winner will be designated by random draw on Wednesday September 18 at 10 am in Charlevoix Tourism office located at 495, boulevard de Comporté, La Malbaie (Québec) G5A 3G3.

Charlevoix Tourism will notify the contest winner by email during the week following the draw.

The person for whom a promotional contest is carried on, his employee, representative, agent or jury member and the persons living under their roof are not eligible to this contest,

Any legal dispute about the organization or conduct of a promotional contest

may be referred to the Régie des alcools, des courses et des jeux for a ruling. Any legal dispute about the awarding of the prize may be referred to the Régie only for the purpose of an intervention trying to settle it.